

Felvidéki Szemle.

(E P E R J E S I L A P O K)

Előzetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 25. Egy szám ára 6 kr.
HIRDETÉSI DÍJ: Háromhasábos öt sor egyszeri hirdetése 5 kr. Több soros hirdetés jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. — Nyilat-tér minden sor 10 kr.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör,” a „Bártfai közm. egyesület,” a „Sárosmegyei gazd. egyesület,” s az eperjesi kir. törvényszék hivatalos hirdetéseinek közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal: Főutca 306
 Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény, vala mint az előzetési és hirdetési díjak is.
E lap megjelen: szerdán és szombaton.

A mezőgazdasági gyárak hivatása.

(B.) Nincs a földkerekségen még olyan állam, a melyben a mezőgazdasági gyáraknak oly nagy fontosságú hivatásuk volna, mint Magyarországon van. A mi nyers terményeink kitünő jók, de rendkívül okszerűtlenül, kezdetleges, gyakran elrontott állapotban hozatnak a piacra, mivel a magyar gazdák, a külterjes gazdálkodás folytán, a nyerstermények kitünő jó tulajdonságainak megóvására, kiemelésére nézve, semmi közvetlen utbaigazítással nem bírnak s a félkésztermények korszerű előállításához megkívántató idejük és módjuk majdnem egészben hiányzik, úgy annyira, hogy a legnagyobb uradalmak sem képesek a világkereskedelem jogos kívánalmainak megfelelő egységes jellegű, elkészített termékeket adni a nagy vevő kezébe. Ez az oka, hogy sok igazsággal mondják azt a német, angol és francia piacokon, hogy a magyar nyerstermények és félkészterményeknek nincs biztos minőségük. Ezen a bajon egyedül a gyakorlati alapra fektetett mezőgazdasági gyárak képesek segíteni. Állításunk igazolására, elég a műmalmaink által, gabonánk becsülete érdekében elért eredményre hivatkozni.

A kereskedelmi és ipari növények és termékek kezelése körében még inkább szükséges, hogy bizonyos és korszerű minősítés álljon be: a mit a termelő gazdák még a gazdasági akadémiákon sem fognak megtanulhatni, s a melyre őket, a közvetlen közelükben keletkező mezőgazdasági gyárak és a kor színvonalán álló gyári vállalatok fogják csak megtanulhatni. Például; az árpatermelésnek a sörgyárak, a burgonyának a keményítőgyárak, a gyapjukezelésnek a posztófonók, a len- és kendertermelésnek a kikészítő vállalatok, a gyümölcsstermelésnek az aszaló-, szárító és cukrozó iparvállalatok adhatnak új irányt. Arra nézve is csak ilyen uton nyerhetnek a termelők gyakorlati utmutatást, hogy miként kell a gyümölcszeteket egyforma izletessé, tisztává, a gyümölcszészeket zamatossá tenni? A francia földművelő is csak ilyen uton nyerte gyümölcszészének egyforma szép színét, jó eredeti zamatját; szárított gyümölcssei csak ezen az uton lettek oly drágák és keresettek. A pomerániai gyapju szigorú osztályozását az ottani nagy posztógyárak hozták gyakorlatba.

Igaz, hogy a posztógyárak már annyira, a műszaki gyárak körébe

vágnak, hogy szorosan vett mezőgazdasági gyáraknak nem tekinthetők. De a gyapjamosó intézeteknek még tagterük van a kellő vidékeken.

Az ügyre nézve szükséges, hogy a kormány a külföldi konzulátusok útján hasson oda, miszerint azon államokból, a hol a mezőgazdasági iparágakra szakértő vállalkozók vannak, ezek ide Magyarországra telepedjenek, hogy az első utmutató kezdeményezéseket megtegyék. Minthogy ilyen uttörő idegenek már is jöttek közénk, iparkodjék a kormány oda is hatni, hogy ezen jóhiszemű emberek egyes szédelő közvetítők kelepéjébe ne essenek. Továbbá, hogy a kormány és a községek az uttörő kezdeményezéseket egész erélylyel támogassák, mert a jól alkalmazott erkölcsi támogatás többet ér a filléres anyagi segélyezésnél.

Azon mezőgazdasági termények előkészítésénél, a melyek valamely nagy szabású és szükséges iparág előfeltételeit képezik, okvetlen szükséges, hogy a földművelési és kereskedelemügyi minisztérium karöltve haladva, a nagyobb anyagi áldozatoktól se riadjon vissza. S végre azon mezőgazdasági termények művelésénél, amelyek az ország népesedési viszonyaira, a határszélek lakóinak tömörítésére, a magyar állameszme megszilárdítására biztos hatással vannak, szükséges, hogy az egész kormány hasson oda, hogy az ilyen termények korszerű művelése bevezetessék.

Amint a felsőmagyarországi és erdélyi hegyvidékekben az erdők kihasználása fokozatosan előre halad, úgy kell az ezen magasabb zónákban nagy fontossággal bíró fonó-szövő ipart meghonosítani s ennek alapvető feltételeként a lentermelést bevezetni. Ehhez okszerűen berendezett len-beváltó és kikészítő intézetek kellene, a melyek ha kell, állami segély mellett is létesítendőek. Azontul, miként Belgiumban és Hollandiában, az ilyen lenbeváltó és kikészítő intézetek részére, a len- és kenderkóró egyedül a vasutak kezelési költségeinek megtérítése mellett, tehát kedvezményezett áron, volna szállítandó.

Az állam mindenképp kell, hogy segélyére legyen a gazdasági egyesületeknek és a kereskedelmi kamaráknak arra nézve, hogy ezek a konzulátusok útján, az erkölcsi kezdeményezést megindíthassák. Ez után az állam, az eset fontosságához képest, azonnal világosan szabja meg anyagi támogatásának esetről-esetre való mér-

tékét feltételeit. Ne huzza-halaszsa a kormány a megállapodásokat s ne engedje a községeknek sem, hogy ezek a saját hatáskörükben adandó támogatás fölött évekig elidőzgjessenek; mert tiz esetből kilenczben, mindig az ilyen idő r. ó és erélyt emésztő huza-vonak döntik meg a legüdvösebb kezdeményezéseket.

Ugyancsak a gazdasági egyesületek és kereskedelmi kamarák hivatása az is, hogy a termelőket az okszerű termelésbe bevezessék.

A polgári házasság. Budapestről azt írják, hogy Szilágyi igazságügyminiszter tárczáját köti a polgári házasság behozatalára nézve tett ígéretének beváltásához.

Tisza és a közigazgatási reform. Kemény Géza báró fűzetének megjelenése és a kormánypartból való kilépése alkalmából — Tisza Kálmán oda nyilatkozott, hogy ő, ha ez iránt megkérdeztetnék, azt javasolná a kormánynak, hogy a közigazgatás reformja ne tétessék pártkérdéssé.

Agitáció a közigazgatás államosítása ellen. A függetlenségi és 48-as párt — értekezletén egy bizottságot választott, oly feladattal, hogy csináljon agitacionális programot, a mely szerint országos mozgalmat lehessen kelteni a közigazgatás államosítása ellen. Ez a bizottság ma ült össze tanácskozni a függetlenségi pártkör helyiségében s több mint hét órán keresztül hánytavette meg a teendőket. A tanácskozás részleteit és eredményét egyelőre természetesen diszkréción fedti s csak az bizonyos, hogy a bizottság az agitacionális terv több részletét illetőleg megállapodásra jött s megbízta Irányit, hogy erről a legközelebbi párt-értekezletek egyikén tegyen jelentést.

A házassági jog kodifikációja immár küszöbön áll. A kodifikáció nem a kötelező polgári házasság alve alapján fog történni. Az egy felekezethez tartozók a házasságot egyházuk papja előtt kötik meg, úgy mint az eddig volt. Vegyes felekezettűek (akár bevett, akár be nem vett valásfelekezettűek tagjai) polgári hatóságok előtt fogják megköthetni a házasságot, ha az elé egyházi szempontból akadály gördülne. A házasság felbontása és az ezzel összefüggő minden kérdés kizárólag a polgári bíróság hatáskörébe fog tartozni.

Képviselőház.

Budapest decz. 1-én

Az általános vita után a megcsökent érdeklődés mellett indult meg a közoktatásügyi tárcza költségvetésének részletes tárgyalása, melynek folyamán gr. Csáky közoktatásügyi miniszter több, közoktatásügyünk jövőjére nézve jelentőséggel bíró nyilatkozatot tett

Megigérte, hogy lehetőleg kiterjeszti az iskolalátogatók intézményét, hogy foglalkozni fog a nyilvános irodalmi és történelmi pályázatok eszméjével, a francia középiskolák mintájára. Közeli kilátásba helyezte továbbá az egységes középiskoláról szóló törvényjavaslat beterjesztését. A tanítók fizetésének javítására célzó sürgetésekkel szemben utal a pénzügyi helyzetre, inkább azt tartja a legsürgősebbnek, hogy legalább a minimumot megkapják a néptanítók. Törekedni fog a miniszter továbbá, hogy lehetőleg gyorsan életbe léptesse a kereskedelmi tanfolyamokat nők számára, s közeli kilátásba helyezett két törvényjavaslatot, melyek egyike szerint a felekezeti iskolák tanítói ugyanazon minimális fizetésben részesüljenek, mint az állami tanítók: a másik pedig a tanítók nyugdíjára vonatkozik. A budapesti egyetem tételénél Komlóssy úzus szerint hangsúlyozván annak katólikus jellegét, vele szemben a miniszter szintén uszából annak állami jellegét emelte ki.

Nov. 29-én felekezeti ügyeket intézett el a ház. Irányi Dániel azt indítványozta, hogy a református egyháznak adandó segítyt fel kell emelni. Az összes pártok valóságos versenyre keltek, hogy megszavazzák Irányi javaslatát. Bertha Miklós nyomós érvekkel támogatta az indítványt, élénk színekkel festve az erdélyi református papok és tanítók sorsát 20 — 25 frtos fizetéseken tengődnek és maguk kapálnak, pedig a magyarság erősítése azokon a vidékeken egyúttal nemzeti érdek is. Ugyaníly értelemben szólal fel Kovács Albert is. Kaas Ivor báró szükségesnek tartja, hogy a lelkészi fizetéseknek is állapítsanak meg egy minimuma. Tisza Kálmán azt fejtegette, hogy az állam mindig ingadozó segélyezése nem oly alap, melyre az egyház építhetne. Épp ezért szükségesnek tartotta mozgalmat indítani egy állandó alap létesítésére. Az egyházak segélyezését csak akkor helyeselné, ha az által az állam és a magyarság érdekei is előmozdítanának.

Horváth Gyula és Thaly Kálmán felszólalása után Apponyi Albert gróf teljes készséggel járul hozzá Irányi indítványához. A megszavazott összeget nem tudja ingadozóknak, mert ő soha szavazatával hozzá nem járulna annak leszállításához. Almásy Sándor után Csáky Albin gróf kijelenti, hogy a jövő évi költségvetésbe magasabb összeget fog felvenni, miután azonban más felekezeteknek is vannak igényeik, a helyes arányt meg kell állapítani. A mi az erdélyi tanítók sorsát illeti, azokon is a tanítói fizetések rendezése tárgyában készülő javaslat fog segíteni, Fenyvessy Ferencz kérdésére azt felelte, hogy a kongrua-bizottság tagjainak száma szaporítani fog, hogy albizottságokra alakulva nagyobb tevékenységet fejthessenek ki. Midőn az elnök kijelentette hogy a költségvetés tárgyalása befejezve van, a ház lelkesen és hosszan éljenzete a minisztert, ki többször meg hajlott.

H i r e k.

Endre napja. Pletényi Endre apátplebánosnál és Fuhrman Andor eperjesi polgármesternél névnapja alkalmából számos barátai és tisztelői jelentek meg, jó kívánságaikat tolmácsolva, fogadják részünkről is őszinte üdvözléseinket.

Nemesség adományozás. A király Hazslinszky Frigyesnek, az eperjesi ágostai hitvallású evangélikus kollegium igazgatójának, régi magyar nemességét kegyelemből megerősítette, s neki, valamint törvényes utódainak a „hazslini“ előnevet adományozta.

Esküvő. Tegnap keltek egybe eperjesen az izr. imaházban Dr. Rosenberg Theofil eperjesi ügyvéd és Dr. Ferbstein Márk eperjesi orvos leánya, Anna kisasszony.

Prímicizia. Beszkid Miklós újon szentelt g. k. áldozar e napokban tartotta Fulyán községben első miséjét, mely után a helybeli lelkész Vojtovics Istvánnál nagyszámú intelligenciá gyűlt egybe ebédre, hogy mindeki gratulálhasson az újdonszenteltnek.

Tíz éves jubileum. Az eperjesi színház 10 éves fenállása alkalmából el lett határozva, hogy annak idején — jövő évi február havában — ezen nevezetes kulturális évforduló

egy műkedvelői előadás által fog megünnepeletetni. A mozgalom vezetői hihetőleg az ünnepélyhez méltó programmal ünnepelelendik meg a nevezetes napot.

Kossuth Lajos nevét az utóbbi napokban ismét sokat emlegetik az országban, még pedig szomorú magyarázat kíséretében. Mint közöltük, a nagy férfut nyomor környezi, melynek enyhítésére nem fogad el semmiféle ajándékot. Az egyedüli mód, rajta segíteni, az, ha „Iratai“-t, melyek honoráriumában az előfizetők számára képest részesülni fog, minél nagyobb körben reudelik meg. Az „Altöld“ című aradi lap rövid pár nap alatt száznál több előfizetést gyűjtött a munkára, melyre előlegesen 3 forintot kell fizetni; a 4 kötetes mű ára 12 frt. Sárosmegye közönségéhez méltó volna, ha e szép példát követné és minél több példányban rendelné meg Kossuth becses műveit. Megrendeléseket szívesen közvetítünk mi is, s a hozzánk érkező előfizetéseket nyilvánosan nyugtázzuk.

Az „Eperjesi Széchenyi“ kör szombaton m. hó 29-én házi zeneestélyt rendezett. Nagyszámú közönség töltötte meg a termet, hogy végig élvezze a választékosan összeállított és nem mindennapi élvezetett nyújtó programmot. A bevezető és utolsó zene-számot a katonai zenekar szolgáltatta Kohout Lipót karmester vezetése alatt. Kohout karmester ez alkalommal Carment és egyik saját szerzeményét mutatta be, a „Militair Ouverture“-t mely tele eredeti, melodikus zenével. Közönséget tartozik neki a közönség azon törekvéseért is, hogy az előadandó darabokat nagyobb dalművekből választja meg, a miket csak az operaszínházban hallhatni. Reméljük, hogy még többször lesz alkalmunk egy-egy opera piéct végigélni a derekas katonai zenekartól. A műsor 2-dik számában Csapó Irma urhölgy lépett a zongorához, már megjelenésével is egész tapsvihart aratván. Még inkább fokozódott ezen tetszés nyilvánítás játéka alkalmával. A közönség hatalmas applaus-sal megrázza dalait. A színpadon már volt alkalmunk meggyőződni egyik talentumáról, most egy másik tehetségét bizonyította fényes sikerrel. Erre Jurencák Anna és Klein Vilma urhölgyek zongorajátékkal gyönyörködtették a publikumot. Chorán-tól magyar táncokat adtak elő négy kézre a játék biztosságával, oly finom pointírozásával, minőt csakis a tehetség fokán állóknál szoktunk meg. A Csapó Irma, Klein Vilma és Jurencák Anna urhölgyek zongorajátéka közötti időtért Rottenberg Márton szavalata töltötte ki. Kiss Józsefnek „Gedővár asszonya“ című gyönyörű költeményét szavalt a drámai előadással. Az estély énekszámá Csala Pálné urnő kezeiben volt. Gounod-Berceuce, sere-nadeját énekelte el érezes, kellemes hangjával elragadva a hallgatóságot. Szentiványi Ferencz hegedűn és Kohout Lipót zongorán kísérték éneket, Erre Dr. Pelech János és Balpataki József léptek fel fuvoláikkal, hátuk mögött a barna fiukkal. Magyar népdalokat adtak elő vonós kíséret mellett ügyesen és szépen. Az estély egyike vala a legsikerültebbnek melyet Uhlarik Mátyás és Dr. Horváth Ödön valaha rendezett.

Krausz Gusztáv a 67-ik ezredünk érdemdús ezredese újabb jelét adta humanistius gondolkodásmódjának, midőn az eperjesi tanács utján a tüzoltó parancsnoksághoz fordult azon figyelemreméltó ajánlattal, hogy szívesen enged át az ezredből 53 embert, egy őrmester és 4 altiszt vezetése mellett, hogy azok a városi tűzparancsnokság által a tüzoltóságban elméletileg és gyakorlatilag kiképeztessenek s mint állandó tüzoltótestület tüzvész esetén a tüzoltóparancsnok vezénylete alatt a tüzoltósággal körölvé közreműködjenek. A ki tudja, hogy Eperjesnek úgyszólván még egy harmadrésze valódi gyűnyag s a folytonos vízhiány mily veszedelmet rejt magában s hogy ügyes és gyakorlott nagyszámú tüzoltók nélkül egy tüz esetet katastrofális következményekkel járhat az tudni fogja derék ezredesünknek ezen valóban humanistius ajánlatát, annak kellő értéke szerint méltányolni. A katonaságot Kyss Géza parancsnok fogja kiképezni.

Színházi hírek. Egyszerre négy igazgató: Veszprémy, Károlyi, Halmay és Tiszay folyamodott az eperjesi színházért. Veszprémy

már e hónapban, Halmay farsangra akar bevonulni, a színházi választmány Tiszay kasai igazgatónak adta ki a színházat. még pedig virágvasárnaptól számított pár hétra. — Kyss Géza városunk jegyzője által szerkesztett, az egész színházi rendszetre vonatkozó szabályrendeletet tárgyalta az e czélból kiküldött albizottság, s a jeles dolgot egysz terjedelmében fogadta el.

Ag. ev. lelkészi állás Amerikában. Zelenka Pal uszakerületi ev. püspök legközelebb pályázatot köröztetett egy ag. ev. lelkészi állásra, Pittsburgban az észak-amerikai Egyesült Államokban. Teendő: a lelkészi összes szolgálatoknak magyar, német és tót nyelven való végzése. Javadalom; 1500 frt és a stolarék. Ha az illető lelkész beválik, évi fizetése 2000 frtra fog emeltetni. Legközelebbi felvilágosítás püspök urnal nyerhető.

Razzia. Örvendünk rendőrkapitányunk azon intézkedései felett, melyekkel a város területét a gyanus egyénektől kitisztítani igyekeznek. A mult héten is razzia tartott ilyen egyénekre és több mint 10 mindkét nemhez tartozó ily csavargót tartóztatott le, mint a kik úgy a közérkölcisítség, mint a közbiztonságot nagy mérvben fenyegetik.

Sikkasztó pénztárnok. Pénteken hirdette ki az eperjesi kir. törvényszék a m. kir. curia ítéletét Vass Mihálynak, a ki tudvalevőleg sikkasztás büntette miatt ült a vádlottak padján. Ugyanis mint a bártfai adóhivatal pénztárnoka bűnös módon elkezelt körülbelül 4000 frtnyi összeget. Ezen büntette miatt az eperjesi kir. törvényszék 2½ évi fegyházra ítélte, betudva a vizsgalati fogságot a büntetés idejébe. A kir. tábla büntetés idejét 4 évre emelte fel, míg a curia az első bíróság ítéletét hagyta helyben.

Az eperjesi korcsolázó egyesület nov. 29-én tartotta Urbán Gyula elnöklété alatt évi közgyűlését. Örvendatos tudomásul vétetett azon körülmény, hogy a mult évi 1148 frtnyi pénztári forgalom, nagyobb volt a két év előttinél, mely 1019 frtra rúgott. Ezután tárgyalatott a jövő évi költségvetés, melynek értelmében e bevétel 505 frtban (rendes tagsági díjak, diák belépti jegyek, kamatok), a kiadás pedig 558 frtban lett megállapítva. Ezután napirendre került a tisztviselők megválasztása. Egyhangú közfelkiáltással a régiek lettek megválasztva. Elnök Urbán Gyula pénztárnok Farkas Jögmester dr. Krajzell Aurél, jegyző Lillia B. Az igazgató választmányba ezenfelül: Florián F. Husz Armin, dr. Horváth Ödön, Fekete Imre, Koosch Frigyes, Ludmann Otto, Meliorisz Lajos, Péchy Pál, Tahy Mihály és Urbán Miklós. Már most csak jég kell!

Biloveszky József bártfai ügyvéd ellen az eperjesi kir. törvényszék f. é. 3555 btó sz. végzésével az 1874. 34. sz. 69. §-a) ptjába ütköző vétség miatt a fegyelmi eljárás megindítása végett az ezen büntető ügyi iratoknak az ügyvédi kamarához leendő áttételét mondta ki, azért, mert a nevezett ügyvéd egy bártfai parasztot Passia Jánost rábeszélte arra, hogy a városi kapitány ellen hivatalos hatalommal való visszaélés miatt alaptalanul panaszt emeljen. Hiába, igaz az, hogy: „a ki másnak vermet és maga esik bele“, csak azt csodáljuk, hogy hamarabb meg nem történt.

A bártfai tüzoltók összeírása erősen folyik. Eddigélé személyesen 300-nál többen jelentkeztek, hivatalból pedig összeíratott 1160 egyén, a fürdő, Mihályó és Zabaván kívül. Deczember 15-től kezdve a névsor ki lesz függesztve és január 1-én megkezdődik a tényleges szolgálat.

A bártfai vásárok az 1891-ik évben a következő napon fognak megtartatni: Barom vásárok: Február 4, márczius 11, május 6, június 17, augusztus 26, október 14, deczember 9-én. Havi baromvásárok: Január 7, Június 3, Julius 1, Augusztus 12, október 7 és november 4-én. Bőjtí vásárok: Február 11, 18, 25. márczius 4, 11, 18, 24-én. Fővásárok: Február 11, márczius 18, május 13, június 24, szeptember 2, október 21 és deczember 16-án.

A bártfai Katalin bál, mely „a szegény iskolás gyermekek segélyezésé“-t írta zászlójára — igen szépen sikerült. Általános volt az érdeklődés, a bártfaiak alig tudták bevárni a napot. Végre eljött a nagy nap. A „Szegény

gyermekek“ „nem szegény sen a gyeng gam is várak elé. Képzeltél jól ismert 4 ványan moso nagyon régi mi conservat Uram! a mi servatismusna A terem bolt rúkkal szege csipke, virág, latos, üde lég világozás, m rözödik, seho Bártfa ez? ! Aztán milyen dély! milyen asszonyok! s nyok! Olyan éreztem mag bizonyos, hog vagy mit tud vemet — de Az I. negyese voltak: Keres Mihályné, Jé Breez Jánosn Fanni (Kapi) viesné (Kur Dezsóné, Zw né, Deponty Hermanné, Lányok: E Margit, Gal Schulez Ilka ponty Giza, Grünvald Jé sszonyok st b-ül 100 fr Antal esper dr. Brujma 1 frt, Kösze 2 frt, Grün Albert 1 fr borszky Jé Mező-Labor farsangban!

— **Betil** Klein Iguác Hermanu m bezáratta és totta, miutá felelő. Az egyszersmin egészségtele Klein Herm egy izben

Gyujtoga lekedést; p egyik, hogy már a legfű kik kicsinal igaza legye vesztesség talni a tót fizetned is dolog. Ekk lyak Vazu mult hét e vendégsere tartozás kif foglalják a levő termé tyant a sz egyet gond nak se leg a padlásra zott takar vették a t gatót pedig sághoz.

— **Men** ne légy tu magát, de meguntato ron hivatá sággal kir van hango ételei kertü gedd, hog Öltözéked de néha l

gyermek" sem várták ezt annyira mint a „nem szegények és nem gyermekek" különösen a gyengébb neműek. Mondhatom magam is várakozással tekinttem a nagy nap elé. Képzeltben már ott láttam az évek óta jól ismert 4 nagy túkrót, a casinónak halványan mosolygó padjait s mind azon régi, nagyon régi tárgyat, mely annyira kedves a mi conservatív lelkünkben. De csalódtam! Uram! a mi fiatalságunk hadat üzent a conservatismusnak. Ezek ugyancsak liberálisak. A terem boltozata, a falak gyönyörű koszorúkkal szegélyezve, az ajtókon ablakokon csipke, virág, dísz; a fülkékben lombok, illatos, üde lég, parfümös, csábító kis öltöző, világosság, mely a fényes padlóból visszatükröződik, sehol por, sehol füst, — hát a régi Bártfa ez?! — Nem! ez a fiatal Bártfa! Aztán milyen kedv! milyen hamisítatlan kedély! milyen ragyogó szemek! milyen szép asszonyok! s milyen mosolygó üde bájos lányok! Olyan fiatalnak, olyan szerelmesnek éreztem magamat, ha ott nincs az anyjukom, bizonyos, hogy Margit, Lujza, Giza, Hilda vagy mit tudom én melyik eltánczolja a szívemet — de védve voltam — nagyon is! Az I. négyest 22 pár tánczolta s hogy ott voltak: Keresztfalvyné Cornelia, Henszelmann Mihályné, Jarmay Tituszé, Galle Tamásné, Brez Jánosné, Toperczer Albertné, Bereczkiné Fanni (Kapi) Dvorzsak Ottokárné, Prokopovicsné (Kurima), Franczné Lujza, Arányi Dezsőné, Zweimüller Józsefné, Szulez Józsefné, Deponty Józsefné, Zinsli Fülöpné, Katscher Hermanné, Grünvald Agostonné stb. stb. Lányok: Keresztfalvy Hilda, Henszelmann Margit, Galle Giza és Ludovika, Brez Fanni, Schulcz Ilka, Raab Julia, Lügner Livia, Deponty Giza, Zineli Irénke, Katscher Valéria, Grünvald Jolánka, Szekcsik és Rogrün kisasszonyok stb. stb. A jövődelem volt körülbelül 100 frton felül. Felülfizettek: Korányi Antal esperes 5 frt, Rochlitz Gyula 2 frt, dr. Brujmann Vilmos 1 frt, Jarmay Titus 1 frt, Kőszeghy Sándor 2 frt, Kovács Ákos 2 frt, Grünvald Agoston 1 frt, Toperczer Albert 1 frt, Graezer Nándor 3 frt, Zamborszky József 1 frt, dr. Klein Zsigmond Mező-Laborezról 1 frt. Viszontlátásig — a farsangban! A. d'Egell.

— **Beültöltött mézárzék.** A főútezen a Klein Iguác féle házban elhelyezett Klein Hermann mézárzékét a városi kapitányság bezáratta és az abban való húsmérést eltiltotta, miután a helyiség a célnak meg nem felelő. Az illető mézárzék tulajdonosra, egyszersmind 50 frt pénzbírság rovattott, egészségtelen, rothadt hús elárúsítása miatt. Klein Hermann ilyen hús eladása miatt már egy ízben 100 frttal büntetve volt.

Gyujtogató Felvidéki tótjaink szeretik a perlekedést; persze hogy szeretné aztán mind egyik, hogy pernyertes is legyen. Ezt pedig már a legfurfangosabb fiskális sem tudja nekik kicsinálni, hogy al-meg felperesnek is igaza legyen. Innen van azután, hogy perveztség esetén annyira nem lehet capacitálni a tót atyafit, hogy hát ha adós vagy, fizetned is kell. Deuque executóra kerül a dolog. Ekkor van még csak a esetepaté. Pe-lyák Vazul hulkai lakoshoz is beallított a mult hét egyik napján egy két tagból álló vendégereg: a fiscális és executor. Kérik a tartozás ki fizetését. Az nem teljesítettven lefogadják a makacs gazdának a ház padlásán levő terményét. Erre már csakugyan felfortyant a szerencsétlen alperesben a harag és egyet gondolva — ha nekem nem lesz, másnak se legyen — egy pakli gyufával felment a padlásra és meggyújtotta az ott felhalmozott takarmányt. Szerencsére rögtön észrevették a tüzet és azt eloltották. A gyujtogatót pedig bekisérték a szviduiki járásbíró-sághoz.

— **Menyecskék szabályai.** Férjed iránt ne légy tuisagos gyöngéd, különben elbizba magát, de nagyon hideg sem, mert akkor meguntatod magad; érdeklődjél mindenkoron hivatása iránt, a nélkül, hogy kíváncsisággal kizozná, ha kellemetlenség miatt le van hangolva. Azon légy, hogy kedvencz ételei kerüljenek az asztalra, de azért ne engedd, hogy a gyomor uralkodjék házadban. Öltözékedben alkalmazkodjál az ő izléséhez, de néha lepd még saját hamiskás találmá-

nyoddal is. Soha se légy rátartó, mert ez csak menyasszonynak engedhető meg, de azért ne enyelegj vele szerelmesen idegenek előtt, nehogy ezáltal a házasság szent szerelmét közönségessé tedd; (hányan mutatnak idegenek előtt férjeik iránt nagy szerelmet, a valóságban pedig nincs abból semmi, Judás-csók az egész.) Legyen érzékel külső mulatságai iránt, hazadat pedig tedd olyaná, hogy az otthon létnek varázsa legyen. Soha se igyekezzél a színésznők muló szokásait elsajátítani, mert a mi azokon tetszik neki, rajtad visszatetsz. Soha se kizozd féltékenységgel, de őt se tedd féltékenynyé! Ha mindezt megtartod, talán nem leszesz ugyan mindig boldog asszony, de legalább nem tehetsz magadnak szemrehányást.

Veszélyes vaddisznó. F. hó 22-én Gréniczen hajtóvadászlatot tartottak. Bár az első hajtásban egész falkát vertek fel a kutyák, lövésre egy sem került. A második hajtásban Takács Kálmán, gránóci birtokos kitűnő kopói még egy magányos ériasi vadkant hajtottak föl, melyet az egyik vadász egy lövéssel meg sebesített. A lövésre a kutyák rárohantak s az üldözött vad ezek éles fogai elől egész a gréniczi völgybe tört. Veszett dühében itt a falu feletti kőbányában Liptay gréniczi gazdát találta. Ezt fölökn, fejébörét két helyen csontig hasítani, ruháját összeszagatni egy pillanat műve volt, mert a következőben megszáditották veszedelmes helyzetéből a kutyák s a vaddisznót a falu felé hajtották. A dühödtt állat a faluba érve öz. Gavallérnét érte az uton, ki eséplőseinek ép az uszonát vitte átellenes csűrjébe. Szegény asszonyt egy döféssel földre teperte, melylyel mellkasát a bal emlő alatt épen a szívcsücs felett hasította fel, összezúzva hat bordáját. Majd a hasát szántotta fel agyarával, két helyen balkarját csontig 15 cmt. hosszúságban. Látra kétségbeesztő helyzetében szomszédnját, Friedmann Kovács egy fejszével sietett segítségére. A fejszecsapásokra ellene fordult a feneállat s őt is tönkre teszi, ha ott nem teremnek a derék kopók s tovább nem üzik a dühtől megvakult állatot a patakon lefelé a bíró kertjéig, melyen át a főútezen rohant s ott egy szerencsétlen örült holdus leányt tett még nyomorétkabbá, bal térdizületébe mártva agyará, mire vad dühében a bíró házának rontott, ennek falát szántá fel agyarával, de legalább úgy bszulta meg az elszenvedett insultust, amennyiben e csapásnál eltört hüvelyk ujj vastagságú agyara. Sajnos, ez volt az egyedüli vadászszakmány, mert a vadkan feltaszitva még egy menekülő iskolás fiút, végig rohant a falu utcaiban, kergetve a falubeliek vasvillával, fejszével, cséplővel felfegyverzett seregétől, az erdész kertjén végig futva elhagyta Virágvölgy felé a falut. A sulyosan megsérült Gavallérné a halállal vívódik. (Sz. L.)

Építkezések a Tátrában. A folyó évi fürdő evadban 900 látogatottak voltak a Tátra fürdői — 9000-en felül volt a vendégek száma — mint még soha. Ezen kedvező körülmény folytán élénk építkezési hajlam nyilvánul minden tátrai fürdőtelepen. Uj-Tátrafüreden Müller Antal építőmester nagy lakóházat épít fürdőszobákkal és irodákkal, gróf Andrássy Manónak villájához pedig, híres építészünk Majuuke épít egy fogadó termet. A Csorbai-tónál br. Prónay épített villát. Ó-Tátrafüreden felépül a Fraknót-villa. Barlangligetben és Tátraházán is tervben vannak új építkezések.

Életbiztosítás heti 10 krnyi díj befizetésével. A magyar-francia biztosító részvénytársaság f. évi novemberben egy nálunk még nem kultivált életbiztosítási módozatot léptetett életbe, t. i. az életbiztosítást heti díj fizetéssel. Ezt úgy vélte lehetővé tenni, hogy a heti díjat 10 krban alapította meg. Ezen 10 krnyi heti díjért a társaság a biztosított korához képest és pedig a fiatalabbnak nagyobb, az idősebbnek kisebb tőkét biztosít. A kinek módjában áll, a 10 kr. heti díj többszörösének fizetésére is kötelezheti magát s a hány-szor 10 krt fizet, annyiszor lesz nagyobb biztosított tőkéje.

— **A Koch-gyógymód és a törvényhatóságok.** A belügyminiszter leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, melyben utalva arra, hogy kiváló fontossággal bír a Koch-féle

gyógyeljárás tekintetében mennél szélesebb körökben való kísérlettel, felszólítja azokat, hogy nyilatkozzanak, vajjon az illető kórházak vannak e oly helyzetben, hogy bennük e kísérletek eszközölhetők legyenek, illetve rendezhetnek-e be tudóbetegnek számára kellő szobákat. A miniszter tekintve az úgy sürgős voltára haladéktalan választ kér.

Zemplén.

Hymen. Kende Péter cs. és kir. kamarás, Ungvármegye érdemes alispánja egész osztonban és váratlanul örök hűséget esküdött Sztáray Sarolta grófnőnek, néhai Sztáray Viktor és neje Török Mária grófnő művelt lelkü leányának és Török Napoleon gróf nyugalmazott főispán, unokájának.

— **Névjegyzék.** Az üresedésben volt megyei bizottsági tagságok betöltése folytán összeállított névsor közszemlére kitétetett, hitelesített a f. hó 10-én tartandó közgyűlésen fog.

— **Hymen.** Piliassy Géza szabolcsmegyei földbirtokos f. évi november hó 25-ik napján eljegyezte S.-A.-Ujhelyben Viczmándy Ödön megyei főjegyző kedves és szép leányát Katinkát.

— **Szállító hivatal.** A m. kir. államvasutak üzletvezetősége pályázatot nyitott, melynek értelmében s.-a.-ujhelyi állomásán egy szállító hivatalt állít fel, ez által közvetve a város lakosai árúinak be és kiszállítását. A pályázati határidő e hó végén jár le.

— **Hangverseny.** Polonyi Elemér zongoraművész, kinek Budapesten legközelebb tartott hangversenyéről a fővárosi lapok nagy elismeréssel írtak — szintén közreműködik a s.-a.-ujhelyi polgári olvasóköri f. hó 14-én rendezendő hangversenyén.

— **Batyubál.** — A s.-a.-ujhelyi izr. nőegylet által mult hó 30-án rendezett batyubál az előzőkhöz hasonlóan jól sikerült. Meglehető tiszta jövedelemmel gyarapította a jótékonyági egylet pénztárát s a szép számmal egybegyűlt közönségnek kifogástalan jó mulatságot szerzett. Ezen egyesület a szegények segélyezését, s különösen szegény gyermekek felruházását segítyezi, évenként meglehető összeggel járul céljának megvalósításához.

A bánóci-ungvári vasuti vonalrész kiépítése tárgyában N.-Kaposon tartott értekezlet-ről a következő újabb értesítést kaptuk. A Bánóc-Deregyő, Kapos Ungvár felé tervezett transversalis vasutépítés ügyében Nagy-Kaposon tartott gyűlés, melyet Lónyai Gábor hívott egybe, igen népes volt. Az egyesek különösen Nagy-Kapos érdekében történt felszólalások után, melyek lehető méltányos kiegyenlítéseket, illetve csekély eltéréssel a tervtől kivihetőkné tartatnak, megkezdetett a részvények aláírása. Zemplénmegye itt is kitett magáért, nemcsak a nagybirtokosok u. m. herczeg Lobkovicz, Lónyai Gábor, Neviczky Pál, Viczmándi Ödön stb. stb., de még a községek mint erkőlesi testületek is nagy összegeket jegyeztek elő, úgy hogy fél óra alatt 131.000 lett előjegyezve, s legkevesebb 60.000 frt aláírása pár nap alatt biztosítva. Így tulajjegyzés lesz! Gróf Hadik Barkóczy Endre 30.000 frtot jegyeztetett elő, Bernáth Dezső képviselő 4000 frtot irt alá. E vasut kiépítése biztosítva van, csak az kár, hogy Kaposról az állomás igen távol esik, erre nézve még némi módosítás jöhet ugyan létre, mert a kaposiak erősen védtek helyzetüket, s oly okokat hoztak fel a Kapos alá menetel, melyeket a társulatnak nem szabad figyelmen kívül hagyni. A kis befektetés bőségesen szaporitandja a részvényesek jövedelmét.

Abauj.

— **Főuri esküvő.** Gróf Serényi Béla, ki e nyáron Uj-Tátrafüreden jegyezte el Bánffy Róza grófnőt, november 27-én tartotta Budapesten esküvőjét a papnövelde templomban. Az esketési szertartást dr. Schopper György roznyói püspök végezte díszes nagyuri nász-közönség jelenlétében. A boldog pár nász-utrá Olaszországba utazott.

— **Halálozás.** Töleky Péter nyugalmazott kir. törvényszéki elnök hitvese, szül. Knezzik Terézia asszony m. hó 27-én, életének 72. és boldog házasságának 45. évében Kassán

gyermek" sem várták ezt annyira mint a „nem szegények és nem gyermekek" különösen a gyengébb neműek. Mondhatom magam is várakozással tekintettem a nagy nap elé. Képzletben már ott láttam az évek óta jól ismert 4 nagy tükröt, a casinónak halványan mosolygó padjait s mind azon régi, nagyon régi tárgyat, mely annyira kedves a mi conservatív lelkünkben. De csalódtam! Uram! a mi fiatalságunk hadat üzent a conservatismusnak. Ezek ugyancsak liberálisak. A terem boltozata, a falak gyönyörű koszorúkkal szegélyezve, az ajtókon ablakokon csipke, virág, dísz; a fülkékben lombok, illatos, üde lég, parfümös, csábító kis öltöző, világosság, mely a fényes padlóból visszatükröződik, sehol por, sehol füst, — hát a régi Bártfa ez?! — Nem! ez a fiatal Bártfa! Aztán milyen kedv! milyen hamisítatlan kedély! milyen ragyogó szemek! milyen szép asszonyok! s milyen mosolygó üde bájos lányok! Olyan fiatalnak, olyan szerelmesnek éreztem magamat, ha ott nincs az anyjukom, bizonyos, hogy Margit, Lujza, Giza, Hilda vagy mit tudom én melyik eltáncolja a szivemet — de védve voltam — nagyon is! Az I. négyest 22 pár táncolta s hogy ott voltak: Keresztfalvyné Cornélia, Henszelmann Mihályné, Jarmay Tituszné, Galle Tamásné, Brez Jánosné, Toperczer Albertné, Bereczkiné Fanni (Kapi) Dvorzsak Ottokárné, Prokopoviczné (Kurima), Franczné Lujza, Arányi Dezsóné, Zweimüller Józsefné, Szulez Józsefné, Deponty Józsefné, Zinsli Fülöpné, Katscher Hermanné, Grünvald Agostonné stb. stb. Lányok: Keresztfalvy Hilda, Henszelmann Margit, Galle Giza és Ludovika, Brez Fanni, Schulez Ilka, Raab Julia, Lügner Livia, Deponty Giza, Zineli Irénke, Katscher Valéria, Grünvald Jolánka, Szekcsik és Rogrún kisasszonyok stb. stb. A jövendelem volt körülbelül 100 frton felül. Felülfizettek: Korányi Antal esperes 5 frt, Rochlitz Gyula 2 frt, dr. Brujmann Vilmos 1 frt, Jarmay Titus 1 frt, Kőszeghy Sándor 2 frt, Kovács Ákos 2 frt, Grünvald Agoston 1 frt, Toperczer Albert 1 frt, Graezer Nándor 3 frt, Zamborszky József 1 frt, dr. Klein Zsigmond Mező-Laborcáról 1 frt. Viszontlátásig — a tarsangban! A. d'Egell.

— Betiltott mézárzék. A fűtezőn a Klein Iguác féle házban elhelyezett Klein Hermann mézárzékét a városi kapitányság bezáratta és az abban való húsmérést eltiltotta, miután a helyiség a célnak meg nem felelő. Az illető mézárzék tulajdonosra, egyszersmind 50 frt pénzbírság rovott, egészségtelen, rothadt hús elárúsítása miatt. Klein Hermann ilyen hús eladása miatt már egy ízben 100 frttal büntetve volt.

Gyujtogató Felvidéki tótjaink szeretik a perlekedést; persze hogy szeretné aztán mind-egyik, hogy pernyertes is legyen. Ezt pedig már a legfurfangosabb fiskális sem tudja nekik kiesínálni, hogy al-meg felperesnek is igaza legyen. Innen van azután, hogy perveztség esetén annyira nem lehet capacitálni a tót atyafit, hogy hát ha adós vagy, fizetned is kell. Deique executióra kerül a dolog. Ekkor van még csak a esetpáté. Pe-lyák Vazul butkai lakoshoz is beallított a mult hét egyik napján egy két tagból álló vendégserg: a fiscális és executor. Kérik a tartozás kifizetését. Az nem teljesítettven le-fogadják a makacs gazdának a ház padlásán levő terményét. Erre már csakugyan felfor-tyant a szerencsétlen alperesben a harag és egyet gondolva — ha nekem nem lesz, más-nak se legyen — egy pakli gyufával felment a padlásra és meggyújtotta az ott felhalmo-zott takarmányt. Szerencsére rögtön észre-vették a tüzet és azt eloltották. A gyujto-gatót pedig bekisérték a szviduiki járásbiró-sághoz.

— Menyecskék szabályai. Férjed iránt ne légy tuisagos gyöngéd, különben elbizza magat, de nagyon hideg sem, mert akkor meguntatod magad; érdeklődjél mindenko-ron hivatása iránt, a nélkül, hogy kíváncsi-sággal kizozná, ha kellemetlenség miatt le van hangolva. Azon légy, hogy kedvencz ételei kerüljenek az asztalra, de azért ne en-gedd, hogy a gyomor uralkodjék házában. Öltözékében alkalmazkodjál az ő izléséhez, de néha lepd még saját hamiskás találmá-

nyoddal is. Soha se légy rátartó, mert ez csak menyasszonynak engedhető meg, de azért ne enyelegj vele szerelmesen idegenek előtt, nehogy ezáltal a házasság szent sze-relmét közönségessé tedd; (hányan mutatnak idegenek előtt férjeik iránt nagy szerelmet, a valóságban pedig nincs abból semmi, Ju-dás-csók az egész.) Legyen érzéked külső mulatságai iránt, hazadat pedig tedd olyanná, hogy az otthon létnek varázsa legyen. Soha se igyekezzél a színésznők muló szokásait elsajátítani, mert a mi azokon tetszik neki, rajta visszatetsző. Soha se kizozd féltékeny-séggel, de őt se tedd féltékenynyé! Ha mindezt megtartod, talán nem leszesz ugyan mindig boldog asszony, de legalább nem te-hetsz magadnak szemrehányást.

Veszélyes vaddisznó. F. hó 22-én Gréni-czen hajtóvadászlatot tartottak. Bár az első hajtásban egész falkát vertek fel a kutyák, lövésre egy sem került. A második hajtás-ban Takács Kálmán, gánóczi birtokos kitűnő kopói még egy magányos ériási vadkant haj-tottak föl, melyet az egyik vadász egy lö-véssel meg sebesített. A lövésre a kutyák rárohantak s az üldözött vad ezek éles fogai elől egész a gréniczi völgybe tört. Veszett dühében itt a falu feletti kőbányában Liptay gréniczi gazdát találta. Ezt fölőkn, fejbőrét két helyen esontig hasítani, ruháját össze-szagatni egy pillanat műve volt, mert a következőben megszabadították veszedelmes helyzetéből a kutyák s a vaddisznót a falu felé hajtották. A dühödő állat a faluba érve özv. Gavallérnót érte az uton, ki eséplőseinek ép az uszonát vitte átellenes csűrjébe. Szegény asszonyt egy döféssel földre teperte, mely-lyel mellkasát a bal emlő alatt épen a szivcsücs felett hasította fel, összezuzva hat bordáját. Majd a hasát szántotta fel agyará-val, két helyen balkarját csontig 15 cmt. hosszúságban. Látna kétségbeejtő helyzeté-ben szomszédját, Friedmann Kovács egy fejszével sietett segítségére. A fejszecsapa-sokra ellene fordult a feneállat s őt is tönkre teszi, ha ott nem teremnek a derék kopók s tovább nem üzik a dühtől megvakult ál-latot a patakon lefelé a bíró kertjéig, melyen át a fűtezőn rohant s ott egy szerencsétlen örült koldus leányt tett még nyomorékbába, bal térdizületébe mártva agyará, mire vad dühében a bíró házában rontott, ennek falát szántá fel agyarával, de legalább úgy bo-szulta meg az elszenvedett insultust, amennyi-ben e csapásnál eltört hüvelyk ujj vastagságu agyara. Sajnos, ez volt az egyedüli vadász-zakmány, mert a vadkan feltaszitva még egy menekülő iskolás fiút, végig rohant a falu utcaiban, kergetve a falubeliek vasvillával, fejszével, cséplővel felfegyverzett seregétől, az erdősz kertjén végig futva elhagyta Virág-völgy felé a falut. A súlyosan megsérült Ga-vallérnó a halállal vívódik. (Sz. L.)

Építkezések a Tátrában. A folyó évi für-dő evadban oly látogatottak voltak a Tátra fürdői — 9000-en felül volt a vendégek száma — mint még soha. Ezen kedvező körülmény folytán élénk építkezési haj-lam nyilvánul minden tátrai fürdő-telepen. Uj-Tátrafüreden Müller Antal építőmester nagy lakoházat épít fürdőszobákkal és iro-dákkal, gróf Andrassy Manónak villájához pedig, híres építészünk Majunke épít egy fogadó termet. A Csorbai-tónál br. Prónay épített villát. Ó-Tátrafüreden felépül a Frak-nót-villa. Barlangligetben és Tátraházán is tervben vannak új építkezések.

Életbiztosítás heti 10 krnyi díjbefizetés-sel. A magyar-francia biztosító részvénytársaság f. évi novemberben egy nálunk még nem kultivált életbiztosítási módozatot léptetett életbe, t. i. az életbiztosítást heti díjfizetés-sel. Ezt úgy vélte lehetővé tenni, hogy a heti díjat 10 krban alapította meg. Ezen 10 krnyi heti díjért a társaság a biztosított ko-rához képest és pedig a fiatalabbnak nagyobb, az idősebbnek kisebb tőkét biztosít. A kinek módjában áll, a 10 kr. heti díj többszöröse-nek fizetésére is kötelezheti magát s a hány-szor 10 krt fizet, annyiszor lesz nagyobb bi-ztosított tőkéje.

— A Koch-gyógymód és a törvényhatósá-gok. A belügyminiszter leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, melyben utalva arra, hogy kiváló fontossággal bír a Koch-féle

gyógyeljárás tekintetében mennél szélesebb körökben való kísérlettel, felszólítja azo-kat, hogy nyilatkozzanak, vajjon az illető kórházak vannak e oly helyzetben, hogy bennük e kísérletek eszközölhetők legyenek, illetve rendezhetnek-e be tudóbetegek szá-mára kellő szobákat. A miniszter tekintve az úgy sürgős voltára haladéktalan választ kér.

Zemplén.

Hymen. Kende Péter cs. és kir. kana-rás, Ungvármegye érdemes alispánja egész csendben és váratlanul örök hűséget eskü-dött Sztáray Sarolta grófnőnek, néhai Sztá-ray Viktor és neje Török Mária grófnő mű-velt lelkü leányának és Török Napoleon gróf nyugalmazott főispán, unokájának.

— Névjegyzék. Az üresedésben volt me-gyei bizottsági tagságok betöltése folytán összeállított névsor közszemlére kitétetett, hi-telesített a f. hó 10-én tartandó közgyűlé-sen fog.

— Hymen. Pilissy Géza szabolcsmegyei földbirtokos f. évi november hó 25-ik nap-ján eljegyezte S.-A.-Ujhelyben Viczmány Ödön megyei főjegyző kedves és szép leányát Katinkát.

— Szállító hivatal. A m. kir. államvasu-tak üzemeltetése pályázatot nyitott, mely-nek értelmében s.-a.-ujhelyi állomásán egy szállító hivatalt állít fel, ez által közvetítve a város lakosai árúinak be és kiszállítását. A pályázati határidő e hó végén jár le.

— Hangverseny. Polonyi Elemér zongora-művész, kinek Budapesten legközelebb tartott hangversenyéről a fővárosi lapok nagy elis-meréssel irtak — szintén közreműködik a s.-a.-ujhelyi polgári olvasóköri f. hó 14-én rendezendő hangversenyen.

— Batyubál. — A s.-a.-ujhelyi izr. nő-egylet által mult hó 30-án rendezett batyu-bál az előzőkhöz hasonlóan jól sikerült. Meg-lehető tiszta jövedelemmel gyarapította a jótékonyági egylet pénztárát s a szép szá-mal egybegyűlt közönségnek kifogástalan jó mulatságot szerzett. Ezen egyesület a sze-gények segélyezését, s különösen szegény gyermekek felruházását segítyezi, évenkint meglehető összeggel járul céljának meg-valósításához.

A bánóczi-ungvári vasúti vonalrész kiépí-tése tárgyában N.-Kaposon tartott értekezlet-ről a következő újabb értesítést kaptuk. A Bánóczi-Deregyő, Kapos Ungvár felé terve-zett transversalis vasutépítés ügyében Nagy-Kaposon tartott gyűlés, melyet Lónyai Gábor hívott egybe, igen népes volt. Az „egyesek különösen Nagy-Kapos érdekében törtent fel-szólalások után, melyek lehető méltányos ki-egyenlítéseket, illetve csekély eltéréssel a terv-től kivihetőknél tartatnak, megkezdetett a részvények aláírása. Zemplénmegye itt is kitett magáért, nemcsak a nagybirtokosok u. m. herczeg Lobkovicz, Lónyai Gábor, Ne-viczky Pál, Viczmándi Ödön stb. stb., de még a községek mint erkölcsi testületek is nagy összegeket jegyeztek elő, úgy hogy fél óra alatt 131.000 lett előjegyezve, s legkevesebb 60.000 frt aláírása pár nap alatt biztosítva. Így tulajjegyzés lesz! Gróf Hadik Barkóczy Endre 30.000 frtot jegyeztetett elő, Bernáth Dezső képviselő 4000 frtot irt alá. E vasut kiépítése biztosítva van, csak az ár, hogy Kapostól az állomás igen távol esik, erre nézve még némi módosítás jöhet ugyan létre, mert a kaposiak erősen védtek helyze-tüket, s oly okokat hoztak fel a Kapos alá menetel, melyeket a társulatnak nem sza-bad figyelmen kívül hagyni. A kis befektetés bőségesen szaporitandja a részvényesek jöve-delmét.

Abauj.

— Főuri esküvő. Gróf Serényi Béla, ki e nyáron Uj-Tátrafüreden jegyezte el Bánffy Rózsa grófnőt, november 27-én tartotta Buda-pesten esküvőjét a papnövelde templomban. Az esketési szertartást dr. Schopper György rosznyói püspök végezte díszes nagyuri nász-közönség jelenlétében. A boldog pár nász-utra Olaszországba utazott.

— Halálozás. Töleky Péter nyugalmazott kir. törvényszéki elnök hitvese, szül. Knezsik Terézia asszony m. hó 27-én, életének 72. és boldog házasságának 45. évében Kassán

szerető családja körében elhalt. Tetemei nov. 28-án délután a kenyheci temetőben örök nyugalomra tétettek.

A kassai jegyzői szigorlat és pedig az írásbeli f. hó 24-én, a szóbeli 25-én délelőtt tartatott, melyre hat segédjegyző jelentkezett, névszerint: Bíró Mihály, Soltész Leopold, Visoczky Lajos, Kundt József, Liebmann Emanuel, és Eperjessy Jenő, s mind a hat oklevelet nyert.

Belügyminiszteri leirat érkezett, melyvel az igazságügyminiszter azon rendelkezésének másolatát közli, mely elrendeli, hogy a törvényszékeknek előforduló elmebeteg ügyében hozott végzésekről a kórházi igazgatóság és az illető törvényhatóság is értesíttessék.

A nagy-kánizsai evang. gyülekezet től egy kőrő szózat jött, mely egy imaház felépítésére segélyt kér gyűjteni.

A vármegye részéről már négy járási szolgabíró hivatal vizsgáltatott meg, s pedig a kassai, csereháti, gönczi és tornai, s mind a négy a legnagyobb rendben találtatott.

Egy kék türkisz arany inggombot veszített el egy uri ember. Az inggomb megtalálója és visszaadója 3 frt jutalomban részesül.

Közgyűlés. Kassa város törvényhatósági bizottsága, Darvas Imre főispán elnöklété mellett m. hó 27-én tartott közgyűlésében felolvastatott a belügyminiszter leirata, a melyben tudatja a várossal, hogy Mária Valéria ő fensége és Szalvátor Ferencz főherczeg násza alkalmából a város üdvözlő leiratát a feüleges pár örvendetesen megköszöni — a közgyűlés által éljenzéssel tudomásul vétetik. Napirend előtt Földi Miksa dr. bizottsági tag meleg szavakban emlékszik meg néhai dr. Kain Dávidról és indítványozza, hogy a közgyűlés emlékét jegyzőkönyvileg örökítse meg. Egyhangulag elfogadtatott és a család erről részvét-nyilatkozat kapcsán értesített fog. Ugyancsak dr. Földi felhívja dr. Koch Róbert berlini tudós világeseményt képező anti-tuberkulotikus fölfedezését, melynek tanulmányozására kívánatosnak jelzi 1—2 szakértő kiküldetését, mindenestre azonban kéri az általa felfedezett oltóanyagok mielőbbi beszerzése iránt intézkedni. A közgyűlés ez indítványt elintézés végett a tanácshoz utasítja. — A közgyűlés kihirdeti dr. Parcher Felix homeopatha orvos oklevelét és Lichtig Rozália oklevelés bába gyakorlati jogát. — Az elhalálozás folytán megüresedett két bizottsági tag helyének választás utján leendő betöltésére határnapul december hó 14-ik napja a városháza kisebb termébe kitévetik. Választási elnökökül a közgyűlés Rélay Róbert és Steker Károly, alelnökökül Fiedler Károly és Siposs A. Gyula bizottsági tagokat küldi ki. — A városi új szervezet az erre kiküldött bizottság módosításában vita nélkül elfogadtatott. E szerint a tisztviselők fizetése ezimén a városnak évi 5892 frt 50 kr. több kiadása lesz. A városháza kovács-utcai emeletének kőtelepre kiépítése, valamint az udvari helyiségek déli részének átalakítási költségeire az elfogadott tervezetek szerint 25262 frt 69 krnyi összeg szintén jóváhagyólag vétetett tudomásul. — A Hunyadi-utczában felépített új községi elemi iskola-épület számára két nagy Siemens-lámpa és a gázbevezetés és berendezés költségei 1180 frtban elfogadtattak. — Az iskolaszéknél üresedésbe jött három helyre Lesskó István, kanonok, Knöpfler Vilmos kereskedő és Imre Lőrincz ny. tanfelügyelő, és a számonkérésébe Demeter Titusz választattak meg. — A kassai gazdasági tanintézetnek felsőbb gazdasági akadémiává leendő átalakítása tárgyában a közgyűlés az intézet igazgatóságától bekérendő statisztikai adatok esatolása mellett, feliratot intéz a kormányhoz. Egnémely lényegtelenebb tárgy elintézése után elnöklő főispán a közgyűlést berekeszti. A jegyzőkönyv hitelesítésére elnök Kéler József, Maléter Vilmos, Benedek Ferencz, Klekner Alajos, Siposs A. Gyula és Kru-sóczy József b. tagokat küldi ki.

Házazamozás. A jövő év első napján megjelent népszámlálás érdekében a házak Kassa város egész területén összeirattak. A város belterületén 1699, a külterületén 90 ház van s nyári lak 46.

A katonaság és a magyarnyelv dala. Örömmel értesülünk, hogy a közös hadsereg hivatalos átiratai, a melyek a polgári hatóságokhoz intézettek, ezentul magyar nyelven lesznek megírva. Volt alkalmunk már tapasztalni is ez új intézkedést, ugyanis a Viktor Lajos főherczeg nevével viselő 65 gy. ezred magyar nyelvű átiratot intézett egy polgári hatósághoz, igaz, hogy az átirat német szövege is mellette volt.

A bécsi testvérek és a kassai pék-segédék. Merész hangú felhívás érkezett a kassai pékszállóra, a melyben a bécsi testvérek, a december 6 és 7-én megtartandó országos kongresszusra hívják meg a pék segédeket. Van ebben a felhívásban sok minden, de persze a dolog veleje a fizetés emelésben kulminál. A szálló munkátlán, dologkerülő elemei szívesen részt vennének a heczben ha utiköltség volna. A rendőrség szemmel tartja a sztrajkra készülöket s a legkisebb jelre azonnal razzitát tart. Csak egyszer a publikum sztrajkolna már a mikroszkopon keresztül is csak borsószem nagyságúnak látszó zsemle miatt.

Uj állampolgár. Paulus Ede a kassai színbázi zenekar igazgatója a magyar állampolgárságba, kassai illetékességgel felvetetett.

Torna heti vásárjain, melyek minden csütörtöki napon tartatnak meg, a kassa-tornai helyiérdekű vasut megnyitása folytán, minden terménynek akad vevője, miről a termelő közönség azou hozzátétellel értesítettik, hogy ezen vásárok a sertéskereskedésnek is nyitvák.

Táborszky Nándor zeneműkereskedésében, Budapesten megjelent a Köhler féle zongoraiskola (op. 238.) a legjobb és leghasznavehetőbb tananyag, ezért minden nevezetesebb zenetanintézetben be van vezetve és a hírnevesebb zenetanárok által ugy helyben, mint Bécsben, valamint külföldön és mindenütt használtatik. A Köhler Lajos-féle zongoraiskola (op. 238.) terjedelmét tekintve a zongoraiskolák legelőbbika. A teljes mű ára 6 forint s netto-áron csak 4 frtért számítatik vagy 3 részben 2 frtjával mindenik rész 1 frt 34 krért netto.

A járvány miatt mindenestre fölöttébb szükséges, hogy azon községi elemi iskolák, melyekből a croup és a difteritisz áldozatait szedte, rendszeresen és szigorú felügyelet mellett fertőtleníttessenek, mielőtt azok újból megnyitvatnak. Mert ha egy osztályból, sőt egy és ugyanazon padból 4—5 gyermek hal el, annak már az a jele, hogy ott fertőző anyagnak kellett lenni. Régibb időkben, midőn még az iparos tanoncok nem jártak az elemi iskolákba, ilyen járványok nem fordultak elő. Ezen évenként előforduló járványokat csakis nekik köszönhetik a szegény áldozatok, miután kétségtelen dolog, hogy az iparos tanoncok, kik otthon pesztonka szolgálatot végeznek, az esetleg beteg apró gyermekektől az iskolába hurczolják a fertőző anyagokat, legyen az kanyaró, vörheny, himlő vagy difteritisz betegitől eredő. Megtörténik az is, hogy valamely iskolás gyermeknek van beteg testvére, s ettől hozza az iskolába a fertőző anyagot, de ez ritkább eset, mert járvány idején rendszeresen valamennyi, egy családdhoz tartozó kisebb gyermek esik az uralkodó bajba, s ki is szokás hirdetni az iskolában, hogy a kinek otthon beteg testvére van, az maga is maradjon otthon. A ragályt határozottan az iparos tanoncok, ezen elhanyagolt, piszkos, legtöbb esetben tetves népesség hozza az iskolába, — s a mig Kassa város közönsége nem gondoskodik külön tanoncz iskolákról, a mig eltűri, hogy ezek elemi iskoláit befertőzik, addig a polgárok legnagyobb kincse, édes gyermekeik évről évre azon veszedelemnek lesznek kitéve, hogy az esetleg uralkodó járványoknak áldozatul esnek. Videant consules!

Divat Salon. Ezen, Fanghné Gyujtó Izabella és Szabóné Nogall Janka által szerkesztett divatlap csakugyan megfelelő kitűzött ezéjének, mert ugy kiállításánál, valamint divetképeinek sokasága és tartalmánál fogva riktija párját; ára félévre 3 frt. A legmelebbeben ajánlhatjuk.

A Dresdner-féle kávéház, a volt kassai Európa szállóban, mely igen elegánsnak ígérkezik, körülbelül f. hó 10-ig fog elké-

szülni, Megnyitását különben falragaszok fogják hirdetni.

A difteritisz. Szombaton ült össze a közegészségügyi bizottság az iskolák további elzáratása ügyében. A főorvos jelentése folytán az izraelita, a polgári és az evangélikus iskolákban hétfőn megkezdődtek az előadások, mig a községi elemi iskolák még egy hétre felzárattak, a kisededvők pedig bizonytalan időre. Az egyes osztályok fertőtlenítése — az elemi iskolákban elrendeltetett. Mint hiteles forrásból értesülünk, dr. Bors szép eredményeket ér el a difteritisz gyógykezelésében.

Mivel kseftel Silberger. Hát ő bizony minden egyéb mellett veszedelmes üzelmekre adta fejét. Petom 60 krajczárért hamis okmányokat ad el. Szegény zsidóknak, a kik könyöradományokat gyűjtenek ezekkel a hamisított ivekkel — a saját zsebükre. A mult héten Wieser Judát csipték el s a snórer őszintén bevallotta, hogy 3 db. okmányt vett Silberger-től Kassán, a mely okmányokon oly ügyesen vannak hamisítva egyes hatóságok pecsétjei, hogy még a hatóságokat is csalódásba ejtik. E bizonyítványokon és könyöradományokat gyűjtő leveleken rajta van a borbereki-, egri-szikszói- s.-a.-ujhelyi izr. hitközség, a szebeni járás szolgabírói-és Szeben megye alispáni hivatalának [pecsétje]. Az okmányok készítője, Wieser állítása szerint N. Idán tartózkodik, s azt is mondja hogy Silbergernek még két társa van, a kik ez okmányokat forgalomba bocsátják, Wieser Juda a nyomozás befejeztéig hűvösön ül.

Ország-Világ.

Orth János sorsa. [Orth János öreg édes anyja, bizonyára főleg saját megnyugtására, megkérte az osztrák kereskedelmi minisztérium tengerészeti osztályát, mondjon szakvéleményt arról, vajjon lehetséges-e, hogy elveszett fia még megkerül, A szakértők adtak is vizsgálatást az édes anyjának, mert a tengerészeti osztály vezetője, Wohlgenuth fregatt kapitány, ugy nyilatkozott, hogy az ő véleménye szerint Orth valószínűleg életben van s vagy a déli tenger valamelyik, minden közlekedéstől távol eső szigetere menekült az orkánek elől, vagy pedig elhajotta hajóját a vihar egészen a déli sark vidékére.

A megtelegrafált számla. Belgrádból írják a következő mulatságos esetet: Allington lord, egy dusszagdag angol, elhatározta minap, hogy két leányával végig nézi a Kelet csodáit. Milliomosoknál igen könnyű megvalósítani az ilyen elhatározást s így természetes, hogy a lord és családja néhány nap mulva már Bécsben voltak, hogy onnét különvonaton vitessék magukat egy folytatban Konstantinápolyig. Budapestről távirat ment a belgrádi vasuti vendéglőshöz, hogy a különvonat utasait villásreggelivel várja. A vendéglőt természetesen nagyon megörvendeztette a távirat, mert különvonatos lordok nem mindennap utaznak át Belgrádon. Volt is villásreggeli olyan, hogy a legelső londoni klub főszakácsa sem tehetett volna ellene kifogást. Ő lordsága meg is volt nagyon elégedve, csak hogy megelégedését inkább szóval, mint tettel fejezte ki. Mikor tudniillik fizetésre került a sor s a frakkos, fehér nyakkendő vendéglős átnyujtotta személyesen a számlát, ő lordsága egyszerűen elosztotta azt tizzel s mire a vendéglős erre rájött kirobogott már Belgrádból különvonatával. A vendéglős sem volt rest, futott a rendőrségre s az megtelegrafálta Pirothba, hogy Allington lorddal fizetessék ki a számla fizetetlen részét, ha pedig nem fizet, tartóztassák föl az egész különvonatot. Így is történt. Mikor a különvonat Pirothban egy perczre megállott, egy csendőrlépet a vasuti kocsiába és Allington lordnak átnyujtott egy szépen írott számlát. A belgrádi számla volt, melyet telegrafáltak Pirothba. Az angol tiltakozott, haragudott, de végre is belátta, hogy itt minden hiábavaló. Kifizette tehát a számlát és így robohott tovább Bulgária felé.

Magyar
Gróf Keglev
bániában 20
fia számára
lyezkedett
Korfuval sze
és legtermél
gróf kis-tapo
fia számára
a szándék
közül azokat
gás következ
kitelepti fia
15—18 kista
kik nemsok
gróf az uj t
s ott a bar
fogja kiváló
pontja értelt
a szerződés
aranyért me
a fiatal gróf
hetséges em
ban l-tesiter
Bármegyéb
nak próbál
egyelőre es
A fiatal gró
grófnő ma
baziába.

Egy h
klinikán na
lepte meg
Menquert ta
tékben hisz
mutatott be
kor a leány
mind a két
bénultak. A
lyek csakug
őlebe, "Mih
karjaival? E
Kerdezte az
ki oly szívs
hallgatók m
nél hamar
nek. Anton
ját, egy kis
szólt az alv
Használhatj
ány csakugy
mint az orv
redhet", sz
nal fölébred
karja teljese
tette, hogy
hogy balka
szól — egy
jelenségein
notikus ben
lehet megg
vállalkozhat
nagyon kin
egynehány
bénaságot.

Az u
vasárnap e
Erzsébet ki
hol deczem
s innen Bé
örökösne le
féleben köt
karacsonyi
megállapod
Hir szerint
latságok is
örökös hale
tözik a kir
nek udvati

Az
egyetemi i
lyet Joano
elő terjeszt
Bécsből írj
gyel" látta
táit felküld
hoz, a hon
király irod

Magyar főur telepítése Albániában.

Gróf Keglevich István, a volt intendans, Albániában 20,000 hold földet bérelt Iure nevű fia számára és a fiatal gróf már bele is helyezkedett a tekintélyes birtokba, a mely Korfuval szemben, Albániának egyik legszebb és legtermékenyebb részén van. A mint a gróf kis-tapolcsányi birtokát eladta, kibérelte fia számára ezt az albániai birtokot és most az a szándéka, hogy a kistapolcsányi tótok közül azokat, a kik a megszüntetett erdővadás következtében kenyér nélkül maradtak, kitelepíti fia birtokára. Szerzett is már vagy 15—18 kistapolcsányi embernek utlevelet, a kik nemsokára elindulnak új hazájukba. A gróf az új birtokot szépen be fogja rendezni s ott a baromtenyésztést és a földművelést fogja kiválólag kultiválni. A szerződés egyik pontja értelmében a gróf a kibérelt birtokot a szerződés tartama alatt holdanként egy-egy aranyért meg is válthatja. Valószínű, hogy a fiatal gróf, a ki rendkívül képzett és tehetséges ember, virágzó telepet fog Albániában létesíteni. Sokan jelenleg már nála Bars megyéből, a kik mind szívesen akarnak próbálni az albániai magyar telepen, de egyelőre csak kevés embernek van ott helye. A fiatal gróf édes anyja, Esterházy Angelika grófnő ma utazott le fia látogatására Albániába.

Egy hipnozisz következményei. A bécsi klinikán nagy érdekű hipnotikai kísérlettel lepte meg tegnap halgatóit Anton dr., Menquert tanár asszisztense. Egy nagymértékben hiszterikus huszonnégy éves leányt mutatott be és nyomban hipnotizálta is. Mikor a leány elaludt, az orvos megragadta mind a két kezét, és azt mondta, hogy azok bénultak. Azzal eleresztette a karokat, melyek csakugyan erőlenül hullottak a leány ölébe, "Mihez fog már most ön a béna karjaival? Hogyan tartja fönn magát? — Kerdezte az orvos hipnotizáló betegétől, a ki oly szívszagató sirásra fakadt, hogy a halgatók magok kérték az orvost, hogy minél hamarabb vessen véget a kínos jelenetnek. Anton dr. megragadta a leány jobb karját, egy kis ideig végigdörgölte, aztán így szólt az alvóhoz; "Jobb karja megint ep. Használhatja mint annak előtte." És a leány csakugyan fölemelte jobbja, oly erővel, mint az orvos sugallása előtt. "Most felébredhet", szólt hozzá az orvos. A leány azonnal fölébredt, de azonnal feltűnt, hogy bal karja teljesen bénult volt. Anton dr. kijelentette, hogy elfeledte suggerálni a leánynak, hogy bal karja is egészséges. Az eset — így szól — egyike a hipnotizmus legkülönösebb jelensegeinek: úgy nevezik, hogy "post-hipnotikus bénulás". A bajt csak hipnoziszban lehet meggyógyítani. De erre az orvos nem vállalkozhatott, mert a leányt a kísérletek nagyon kimerítették. Valószínű, hogy még egynehány napig tünie kell szegénynek a bénaságot.

Az udvar téli programja. A király vasárnap este Miramareba utazott. Hétfőn Erzsébet királyné is Miramareba érkezett, a hol december 3-ig maradt az uralkodó pár s innen Bécsbe megy, Stefánia özvegy trónörökösne leánykájával szintén december első felében költözködik Laxenburgból Bécsbe. A karácsonyi és új évi ünnepeket az eddigi megállapodás szerint Bécsben tölti az udvar. Hir szerint a farsang folyamán udvari mulatságok is lesznek, ez idén először a trónörökös halála óta. Csak január végével költözik a király Budapestre, a hol szintén lesznek udvari mulatságok.

Az önkéntes pohárköszöntője. Az egyetemi ifjuság kegyelmi kérvényét a melyet Joanovics önkéntes érdekében a király elő terjesztett, mint egy budapesti lapnak Bécsből írják, ő felsége a "nagyobb kézjegygyel" látta el. Ennélfogva az ügy összes iratait felküldték a közös hadügyminiszteriumhoz, a honnan rövid kivonat kíséretében a király irodájába kerülnek.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

Hedry Bertalan

Vasúti menetrend.

junius 1-től.

Kassa-Eperjes-Orló.

Kassa	ind.	6 ²⁵	3 ¹⁵	8 ²⁰
Abos	"	7 ¹⁵	3 ⁵⁷	9 ¹⁵
Eperjes	érk.	7 ⁴⁵	4 ⁴⁴	10 ²⁷
"	ind.	8 ⁰⁰	4 ⁴⁴	
Nagy-Sáros	"	8 ³⁶	5 ⁰⁰	
Kis-Szeben	"	9 ¹⁷	5 ²⁸	
Héthárs	"	10 ²⁸	6 ³	
Lubotin	"	11 ⁵²	6 ⁵²	
Orló	érk.	11 ⁰⁰	6 ⁵⁸	

Orló—Eperjes—Kassa.

Orló	ind.	9 ⁰⁰	4 ¹⁶
Lubotin	"	9 ⁰⁶	
Héthárs	"	10 ⁰¹	5 ⁵⁶
Kis Szeben	"	10 ²⁹	6 ²⁹
Nagy-Sáros	"	10 ⁵⁶	7 ⁰⁰
Eperjes	érk.	11 ¹⁴	7 ²²
"	ind.	5 ²³	11 ²⁶
Kende	"	6 ⁵	11 ⁴²
Lemes	"	6 ²¹	12 ²
Abos	érk.	6 ²⁷	12 ⁸
Kassa	érk.	7 ²⁸	12 ⁵⁰

Kassa-Legenye Mihalyi.

Kassa	ind.	4 ¹³	1 ³²	5 ¹⁶
A.-Mislye	"	4 ⁴⁵	1 ⁵⁹	5 ⁵⁹
Garbóc	"	4 ⁵⁸	2 ¹¹	6 ¹⁵
Nagy-Szaláncz	"	5 ²⁸	2 ³⁵	6 ⁵⁵
Kozma	"	5 ⁵¹	2 ⁵⁶	7 ²⁴
L.-Mihalyi	érk.	6 ⁰⁶	3 ⁰⁹	7 ⁴³

Legenye Mihalyi-Kassa.

L.-Mihalyi	ind.	8 ¹²	12 ⁴⁵	9 ⁴³
Kozma	"	8 ³³	12 ⁵⁹	10 ⁰⁰
Nagy-Szaláncz	"	9 ¹⁸	1 ²⁹	10 ⁵²
Garbóc	"	9 ⁴⁷	1 ⁴⁹	11 ⁰²
A.-Mislye	"	10 ¹⁰	2 ⁰⁴	11 ¹⁹
Kassa	"	10 ⁴⁵	2 ³⁰	11 ⁵⁰

Kassa-Ruttka-Zsolna-Bécs.

Kassa	ind.	6 ²⁵	3 ¹⁵
Ruttka	"	2 ¹⁹	10 ³⁴
Zsolna	"	2 ⁵⁷	11 ⁰⁷
Bécs	érk.	8 ¹⁰	6 ³⁵

Hirdetések.

Amerikába

utazási jegyek,

kiadja a

Niederländisch-Amerikanische

Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

I Kolowratring 9. Bécs

Menetrend és felvilágosítás ingyen és azonnal megadatik.

Legrövidebb, leggyorsabb és legolcsóbb utazás.

Utolsó hét.

Huzás már december hó 16-án.

Magyar állami jótékony-sorsjegyek.

Főnyeremény 60,000 frt.

Az összes nyeremények 160,000 forintra rugnak.

Egy sorsjegy ára 2 forint.

Sorsjegyek kaphatók: a lottóigazgatóságnál Budapesten, (Pest, fővámház, félemelet) hova a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő; valamennyi lottó-, sós- és adóhivatalnál; a legtöbb postahivatalnál, a bécsi „Mercur“-nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyáruló közzénel.

Budapest, 1890. október 1-én.

Magyar kir. lottó-igazgatóság.

Valódi

Császár Olaj

1 kilo 26 krajczár
legfinomabb

Szalón Petroleum

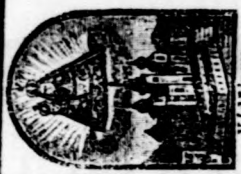
1 kilo 22 krajczár

kapható

Sitányi Károly G.

fűszer üzletében, Eperjesen.

MARIACZELLI
GYOMORCSEPEK
lészive BRÁDY C. védénnyel
gyógyterápiában Kremnában (Morvaország).
Ellenért kiállítású, győzelemes és elvonítós hatása
gyógyászati emésztési zavarok ellen. Csak a mellicket
védőlegyeivel és a szilárdított készítmény valódi.
Egy üveg ára 40 Kr., nagy üveg (készítés) 70 Kr.
Az alkoto részek nyilvánosságára vannak hozva.
Gyógyszertárakban kapható.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Brüner Tuchreste
2.10 M. zu einem compl. Winterrock. Palmerston n. 5.50

Tuchreste
210 Meter zu einem compl. Winterrock, Mandarin in allen Farben lagernd, feinste Qualität. n. 9.-.

Tuchreste
3.10 Meter zu einem compl. Winteranzug. n. 5.-.

Loden
für Jagdröcke 2.10 Meter n. 5.-.

Tuchreste
zu einer compl. Hose, gestreift oder carriert, 1 Rest n. 3.50 Selden.

Kammgarn-
nur Nouveautés in Streif. 1 compl. Hose n. 6.-.

Uniform-
stoffe für die k. k. Beamten, Finanz, Veteranen und Feuerwehr zu billigsten Preisen.

BERNHARD TICHO, BRÜNN, Krautmarkt 18.

Versandt per Nachnahme. Muster gratis und franco.

Elegant ausgestattete Musterkarten nur Nouveautés reichste Auswahl, versende auf Verlangen an die Herren Schneidermeister.

A tisztelt hölgyvilág

szives figyelmébe ajánljuk az arcbőr gondozására

évtizedek óta legtökéletesebbnek bizonyult és általánosan kedvelt teljesen ártalmatlan, nélkülözhetlen pipere-czikkeket:

RAVISSANTE

Dr. LEJOSSE-től PÁRIS-ban. Egyetlen óvszer lesülés ellen, eltávolít biztosan bőr-tisztátalanságot, sárga foltot, rezességet, stb. az arc-, nyak-, kar- és kezek bőrét vakító fehérré teszi, az arcbőrnek egészséges, ifjú kinézet, természetes üdű színt kölcsönöz. **Eredeti üvegekben, magyar használati utasítással, fehér és rózsaszinben 2 frt 50 kr és 1 frt 50 kr.**

RAVISSANTE SZAPPAN Dr. LEJOSSE-től PÁRIS-ban. Tisztasága és enyhéje miatt a **legjobb és legkellemebb** illatu pipere szappan, mely a bőrt nagy zsirtartalmánál fogva **finomítja és puhítja.** — Darabja **50 kr.** Egy doboz (3 db) ára **1.35.**

RAVISSANTE HÖLGYPOR Dr. LEJOSSE-től PÁRIS-ban. Nappalra és estére, rendkívül **finom minőségű**, a bőrön jól tapad és láthatatlan, bársony-szerűbb, mint a világon létező összes arcpороk. Hófehér vagy rózsaszínű szőkéknek, sárgás barnáknak. **60 kr és 1 frt** eredeti dobozokban. **Egyetlen tökéletesen ártalmatlan arcpор**, melynek használatánál nem kell soha «Mittfresserek»-től tartani.

RAVISSANTE ARCZ CRÉME Dr. LEJOSSE-től PÁRIS-ban. Rendesen lefekvés előtt használják a hölgyek pattanások, rezesség és az u. n. „Mittfresserek” ellen. Legkedveltebb bőrfinomító készítmény. — Eredeti porcellán tégely ára **1 frt**, nagyobb tégely ára **1 frt 80 kr.**

RAVISSANTE FOGPÉP a legjobb, legmegbízhatóbb tökéletesen ártalmatlan alkatrészekből összeállított fogpaszta, a fogakat hófehérré tisztítja. Eredeti porcellán tégely ára **1 forint.**

RAVISSANTE FOGPOR a fogakat hófehérré tisztítja. Eredeti dobozzal **50 krajczár.** Legkifünőbb, teljesen ártalmatlan készítmény, mely a fogakat romlás ellen megóvjaa.

RAVISSANTE SZÁJVIZ ezerszeresen kitűnő szerek bizonyítottan a legkínosabb fogfájás ellen is. Eredeti üveg ára **1 frt.** — A leheletnek minden rossz szagát azonnal eltávolítja.

Valódi minőségben nagyban és kicsinyben kaphatók és postafordultával **BUDAPESTEN** megrendelhetők:

SVARCZ F. központi főraktárában, IV., Városház-tér 9., III. em. 39.

Török József gyógyszer. Király-utca 12. sz.

Kochmeister Frigyes utódal, — Thallmayer és Seltz, — Neruda Nándor, Molnár és Moser, — Detsinyi Károly gyógyszerkereskedéseiben; Vértessy Sándor magy. királyi udvari illatszerész, — Lueff M. a «Minervához» és Latzkovits A. illatszertárában Andrassy-ut 3.

Aradon: Rozsnyay M. gyógyszer-tárában és Ellás Armin kereskedésében. — Debreczen: Dr. Rothschnek V. Emil és Tóth Béla gyógyszer-tárában. — N.-Várad: Nyír György gyógyszer., és a legtöbb bel- és külföldi gyógytárakban. — Pozsony: Erdy István gyógyszer. — Temesvár: Jahner C. M. gyógyszer. — Sz.-Fehérvár: Diebálla György és Braun J. urak gyógytárakban.

Óvakodni kell ártalmas hamisításoktól és ügyeljünk arra, hogy minden valódi **RAVISSANTE-különlegesség** Svarcz F. U. központi szétküldési raktárának prospektusával legyen ellátva.

Karácsonyfa díszítések és czukorkák

k a p h a t ó k .

SITÁNYI KÁROLY G.
fűszer kereskedésében, Eperjesen.

Nyomatott Bernovits Gusztáv kő- és könyvnyomdájában Kassán 1890.

Előfizetési kr., negye...
HIRDETÉSI DI...
Főbbeszérs...
KÖLTSÉ...

Malthus dászati ir...
szépen kil...
porodásán...
hogya a fő...
kozása ne...
tehát eljő...
termelt é...
elégséges...
eltartásá...
az élelmi...
kedni fog...
egy tudós...
azt javaso...
porodását...
sági ellen...
zönség ter...
figurázta...
nemzetgaz...
koltnak ta...
ták már a...
dését, ugy...
tetett töké...
Az élet...
logikát, m...
nithatott...
tesítése, a...
szüntették...
tették, hog...
leslege év...
a déli oce...
kivándoro...
nem ingy...

Duff...
(A háziur Toi...
rit és ugy...
házról.)

Nő: Ipar...
jöhessek. M...
magad ugy...
Férj: U...
dégeket vár...
otthon mara...
át a város...
Nő: Mo...
hálókabárb...
dod, nincs...
Férj: ...
felöltened...
hiva, vagy...
Hova lesz a...
több kamfor...
egé-zen elpu...
Nő: Kik...
falkozást! K...
viseled mag...
rőseidet s vé...
Mit rendelté...
Férj: ...
hal és apr...
borjupecseny